
LAVADORAS DE CENTRIFUGADO ALTO
HIGH SPIN WASHER-EXTRACTORS

MODELOS / MODELS

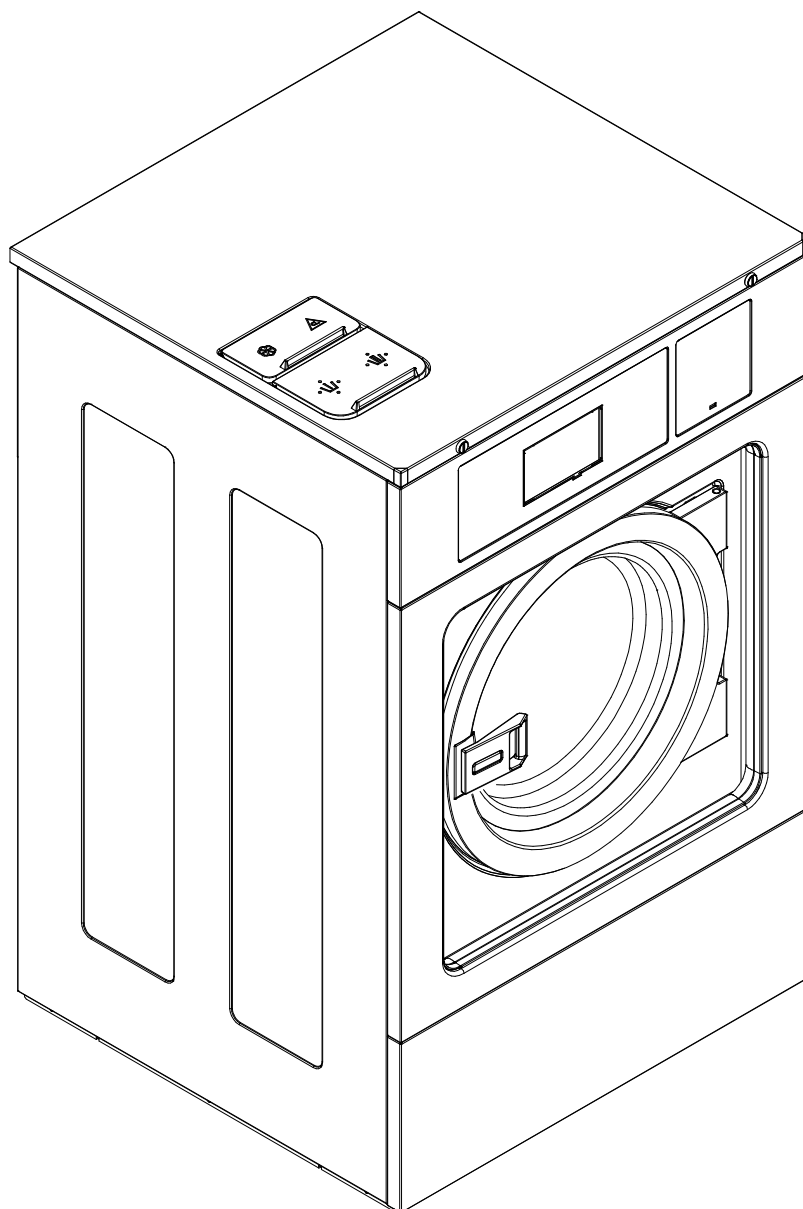
LA-11 TP2

LA-14 TP2

LA-18 TP2

LA-25 TP2

LA-35 TP2



ENERO 2019 JANUARY

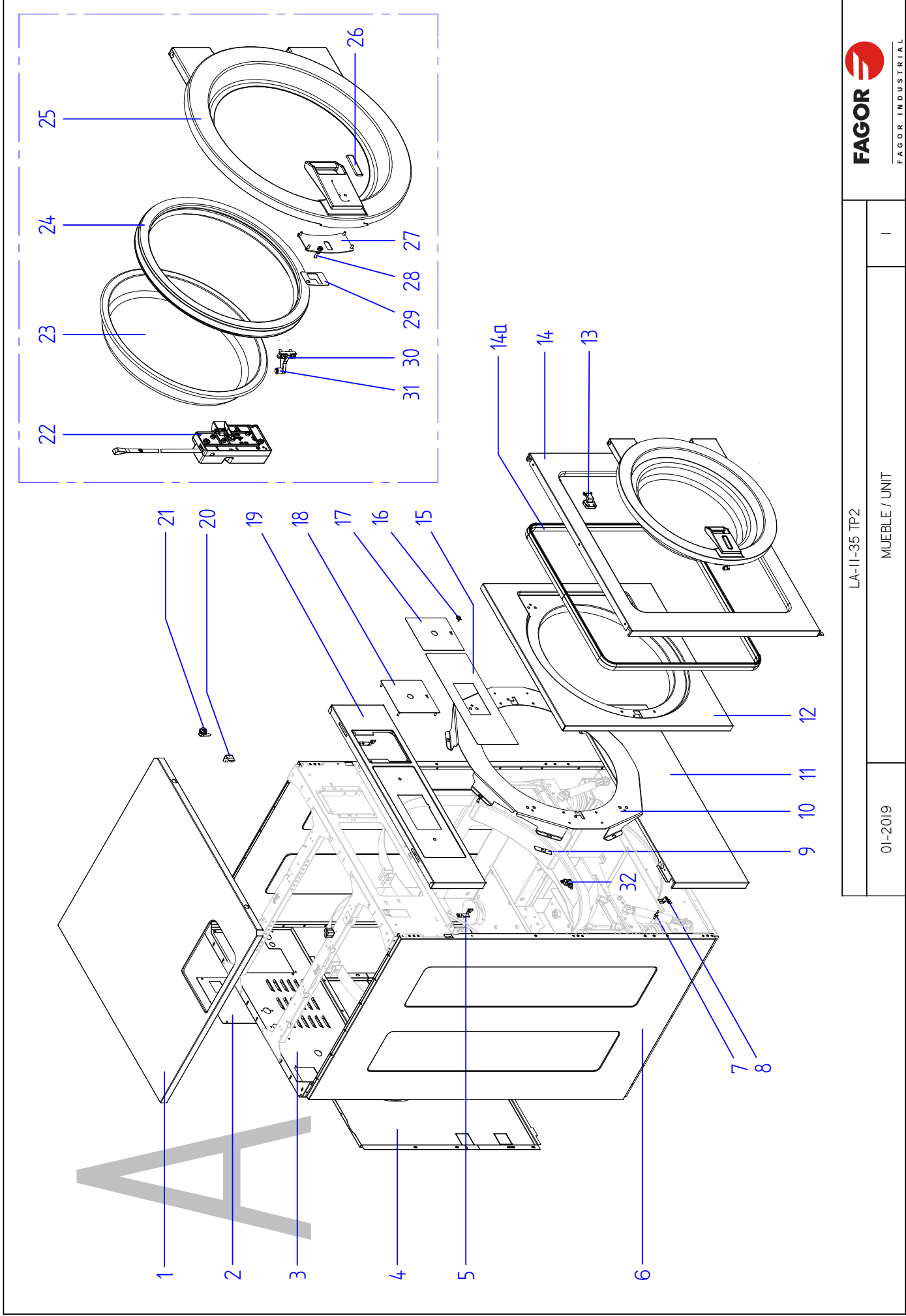


FAGOR INDUSTRIAL

CONTENIDO / CONTENTS

MUEBLE / UNIT.	1-4
ARMAZÓN / FRAME.	5-6
CUBA / TANK.	7-11
CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY.	12-14
CUADRO ELÉCTRICO (LA_11-14-18) / ELECTRIC BOARD (LA_11-14-18).	15-16
CUADRO ELÉCTRICO (LA_25-35) / ELECTRIC BOARD (LA_25-35).	17-18
*KIT MONEDERO / SLOT COIN KIT.	19-20
*KIT RODAMIENTOS / BEARING KIT.	21
VARIOS / MISCELLANEOUS.	22
REPUESTOS RECOMENDADOS / RECOMMENDED SPARE PARTS.	23-24
ESQUEMAS ELÉCTRICOS / WIRING DIAGRAMS.	25

* KITS NO INCLUIDOS EN TODOS LOS MODELOS / KITS NOT INCLUDED IN ALL MODELS



LA-II-35 TP2

MUEBLE / UNIT

01-2019



FAGOR INDUSTRIAL

APARATO /
APPLIANCE

LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

A (MUEBLE / UNIT)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2			RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12216015	ENCIMERA SKINPLATE	SKINPLATE WORKTOP	1	-	-	-	-						
1	12216009	ENCIMERA SKINPLATE	SKINPLATE WORKTOP	-	1	-	-	-						
1	12216078	ENCIMERA SKINPLATE	SKINPLATE WORKTOP	-	-	1	-	-						
1	12215859	ENCIMERA SKINPLATE	SKINPLATE WORKTOP	-	-	-	1	-						
1	12215890	ENCIMERA SKINPLATE	SKINPLATE WORKTOP	-	-	-	-	1						
1a	11003060	PERFIL GOMA APOYO CUBETA	TRAY SUPPORT RUBBER PROFILE	0.93m	0.93m	0.93m	0.93m	0.93m						
1	12120624	ENCIMERA INOX	INOX WORKTOP	1	-	-	-	-						
1	12114394	ENCIMERA INOX	INOX WORKTOP	-	1	-	-	-						
1	12121305	ENCIMERA INOX	INOX WORKTOP	-	-	1	-	-						
1	12125412	ENCIMERA INOX	INOX WORKTOP	-	-	-	1	-						
1	12111682	ENCIMERA INOX	INOX WORKTOP	-	-	-	-	1						
2	12119916	TAPA CUADRO ELÉCTRICO	ELECTRIC BOARD COVER	1	-	-	-	-						
2	12119402	TAPA CUADRO ELÉCTRICO	ELECTRIC BOARD COVER	-	1	1	1	1						
3	12161465	SOPORTE ELECTROVALVULAS	SOLENOID VALVE SUPPORT	1	-	-	-	-						
3	12165413	SOPORTE ELECTROVALVULAS	SOLENOID VALVE SUPPORT	-	1	-	-	-						
3	12165417	SOPORTE ELECTROVALVULAS	SOLENOID VALVE SUPPORT	-	-	1	-	-						
3	12165440	SOPORTE ELECTROVALVULAS	SOLENOID VALVE SUPPORT	-	-	-	1	-						
3	12165474	SOPORTE ELECTROVALVULAS	SOLENOID VALVE SUPPORT	-	-	-	-	1						
4	12160509	PANEL POSTERIOR	REAR PANEL	1	-	-	-	-						
4	12001239	PANEL POSTERIOR	REAR PANEL	-	1	-	-	-						
4	12001211	PANEL POSTERIOR	REAR PANEL	-	-	1	-	-						
4	12001154	PANEL POSTERIOR	REAR PANEL	-	-	-	1	-						
4	12111421	PANEL POSTERIOR	REAR PANEL	-	-	-	-	1						
5	12227401	BISAGRA PORTAMANDOS IZQ	CONTROL PANEL LEFT HINGE	1	1	1	1	1						
5	12227404	BISAGRA PORTAMANDOS DCH	CONTROL PANEL RIGHT HINGE	1	1	1	1	1						
6	12160466	PANEL LATERAL SKINPLATE	SKINPLATE SIDE PANEL	2	-	-	-	-						
6	12168536	PANEL LATERAL SKINPLATE	SKINPLATE SIDE PANEL	-	2	-	-	-						
6	12168475	PANEL LATERAL SKINPLATE	SKINPLATE SIDE PANEL	-	-	2	-	-						
6	12168535	PANEL LATERAL SKINPLATE	SKINPLATE SIDE PANEL	-	-	-	2	-						
6	12184690	PANEL LATERAL SKINPLATE	SKINPLATE SIDE PANEL	-	-	-	-	2						
6	12173747	PANEL LATERAL INOX	INOX SIDE PANEL	2	-	-	-	-						
6	12170054	PANEL LATERAL INOX	INOX SIDE PANEL	-	2	-	-	-						
6	12172067	PANEL LATERAL INOX	INOX SIDE PANEL	-	-	2	-	-						
6	12172083	PANEL LATERAL INOX	INOX SIDE PANEL	-	-	-	2	-						
6	12184915	PANEL LATERAL INOX	INOX SIDE PANEL	-	-	-	-	2						
7	12008693	PITON CIERRE	LOCK BOLT	7	7	7	13	13						
8	12008460	MUELLE CIERRE	LOCK SPRING	7	7	7	13	13						
9	12120183	SEPARADOR CALZO PUERTA	DOOR PROP SPACER	12	12	12	12	8						
9	12119926	SEPARADOR CALZO PUERTA	DOOR PROP SPACER	-	-	-	-	6						

APARATO /
APPLIANCE

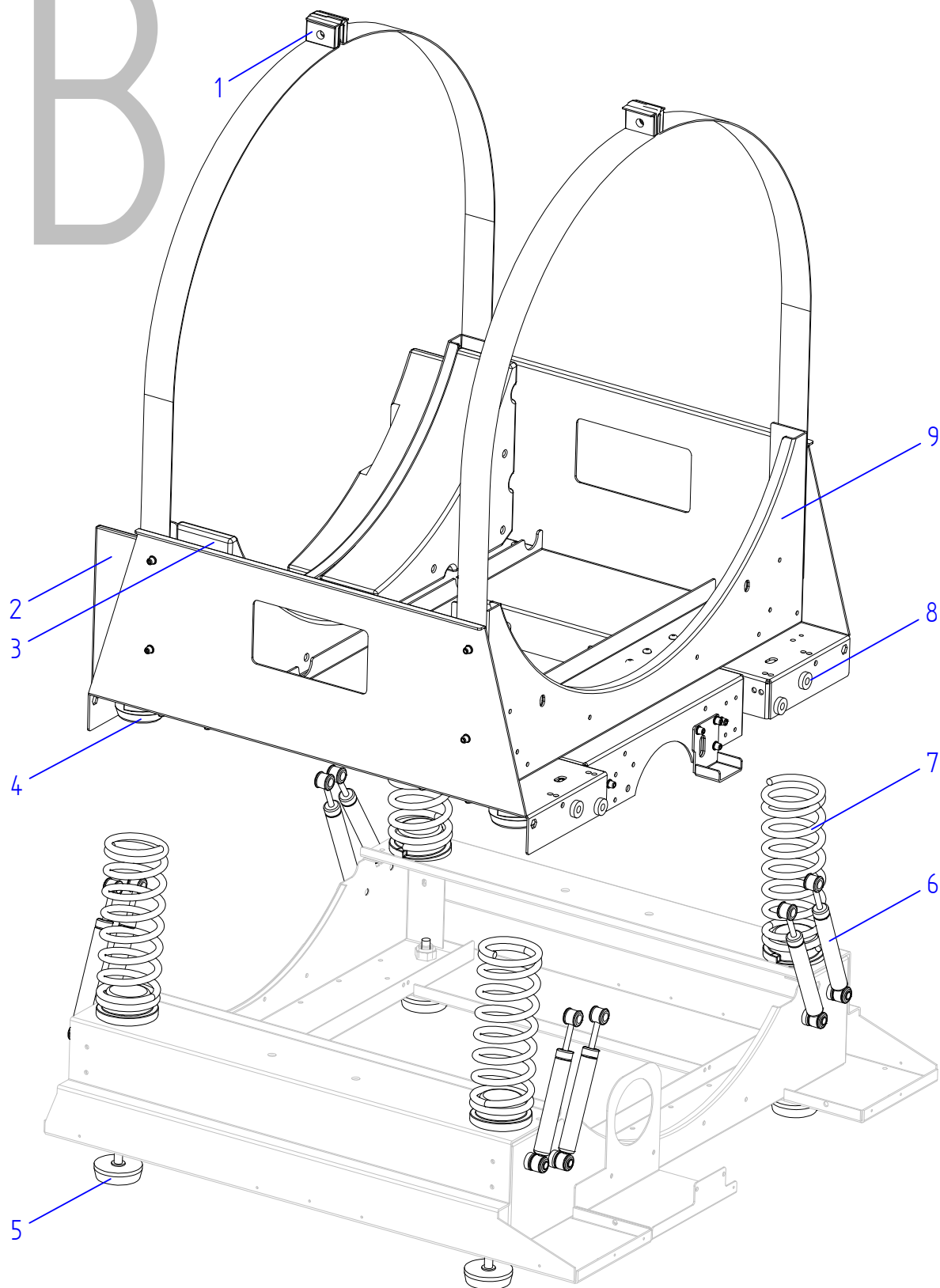
LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

A (MUEBLE / UNIT)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2			RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
10	12121028	REP CALZO PUERTA	DOOR PROP	1	-	-	-	-						
10	12121036	REP CALZO PUERTA	DOOR PROP	-	1	-	-	-						
10	12121490	REP CALZO PUERTA	DOOR PROP	-	-	1	1	-						
10	12128227	REP CALZO PUERTA	DOOR PROP	-	-	-	-	1						
11	12160240	ZOCALO SKINPLATE	SKINPLATE SKIRTING	1	-	-	-	-						
11	12168607	ZOCALO SKINPLATE	SKINPLATE SKIRTING	-	1	-	-	-						
11	12167914	ZOCALO SKINPLATE	SKINPLATE SKIRTING	-	-	1	-	-						
11	12168764	ZOCALO SKINPLATE	SKINPLATE SKIRTING	-	-	-	1	-						
11	12184661	ZOCALO SKINPLATE	SKINPLATE SKIRTING	-	-	-	-	1						
11	12173748	ZOCALO INOX	INOX SKIRTING	1	-	-	-	-						
11	12160777	ZOCALO INOX	INOX SKIRTING	-	1	-	-	-						
11	12152614	ZOCALO INOX	INOX SKIRTING	-	-	1	-	-						
11	12188648	ZOCALO INOX	INOX SKIRTING	-	-	-	1	-						
11	12184916	ZOCALO INOX	INOX SKIRTING	-	-	-	-	1						
12	12160182	FONDO PUERTA SKINPLATE	SKINPLATE DOOR BASE	1	-	-	-	-						
12	12171100	FONDO PUERTA SKINPLATE	SKINPLATE DOOR BASE	-	1	-	-	-						
12	12166675	FONDO PUERTA SKINPLATE	SKINPLATE DOOR BASE	-	-	1	1	-						
12	12185099	FONDO PUERTA SKINPLATE	SKINPLATE DOOR BASE	-	-	-	-	1						
12	12173744	FONDO PUERTA INOX	INOX DOOR BASE	1	-	-	-	-						
12	12171311	FONDO PUERTA INOX	INOX DOOR BASE	-	1	-	-	-						
12	12140943	FONDO PUERTA INOX	INOX DOOR BASE	-	-	1	1	-						
12	12184956	FONDO PUERTA INOX	INOX DOOR BASE	-	-	-	-	1						
13	12227476	BISAGRA PUERTA	DOOR HINGE	2	2	2	2	-						
13	12227479	BISAGRA PUERTA	DOOR HINGE	-	-	-	-	2						
14	12159436	MARCO FRONTAL SKINPLATE	SKINPLATE FRONT FRAME	1	-	-	-	-						
14	12171218	MARCO FRONTAL SKINPLATE	SKINPLATE FRONT FRAME	-	1	-	-	-						
14	12168760	MARCO FRONTAL SKINPLATE	SKINPLATE FRONT FRAME	-	-	1	-	-						
14	12167712	MARCO FRONTAL SKINPLATE	SKINPLATE FRONT FRAME	-	-	-	1	-						
14	12184648	MARCO FRONTAL SKINPLATE	SKINPLATE FRONT FRAME	-	-	-	-	1						
14	12173746	MARCO FRONTAL INOX	INOX FRONT FRAME	1	-	-	-	-						
14	12171315	MARCO FRONTAL INOX	INOX FRAME	-	1	-	-	-						
14	12140990	MARCO FRONTAL INOX	INOX FRAME	-	-	1	-	-						
14	12152050	MARCO FRONTAL INOX	INOX FRAME	-	-	-	1	-						
14	12216922	MARCO FRONTAL INOX	INOX FRAME	-	-	-	-	1						
14a	11000161	PERFIL EMBELLECEDOR A1 104/2	A1 104/2 PROFILE	2m	2.5m	2.5m	2.5m	3m						
15	12166894	ADHESIVO DISPLAY TP2 FAGOR	FAGOR TP2 DISPLAY STICKER	1	1	1	1	1			X			
16	12119954	TAPON USB	USB CAP	1	1	1	1	1						
17	12126497	ADHESIVO ON/OFF NEGRO	BLACK ON/OFF STICKER	1	1	1	1	1			X			
18	12120271	TAPA MONEDERO COMPLETA	COMPLETE COIN COVER	1	1	1	1	1						

B



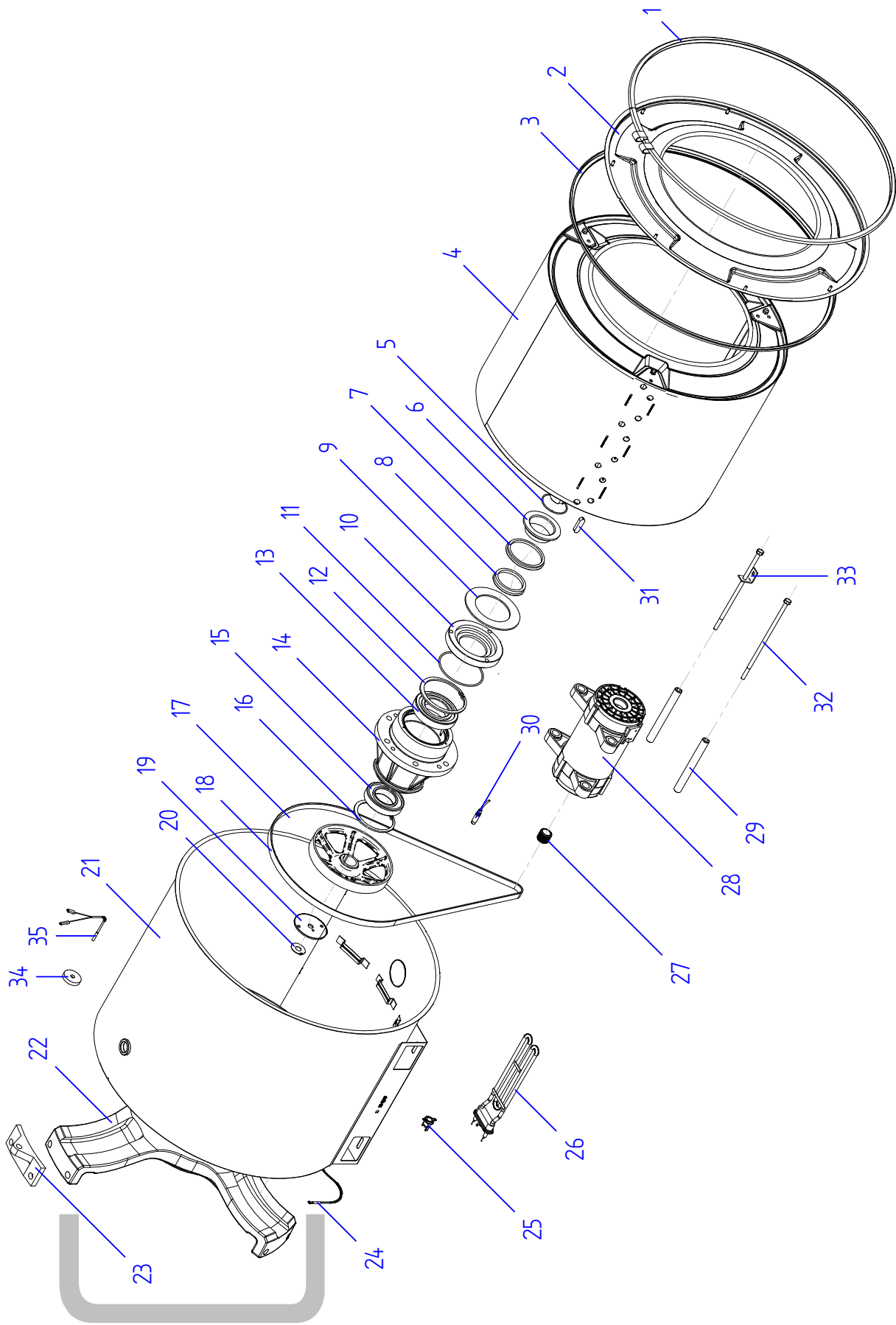
LA_II-35 TP2

01-2019

ARMAZÓN / FRAME

5

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



LA-II-35 TP2

TAMBOR / DRUM

01-2019

APARATO /
APPLIANCE

LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

C (TAMBOR / DRUM)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2			RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	1202242	CIERRE CUBA	TUB ENCLOSURE	1	-	-	-	-						
1	12023103	CIERRE CUBA	TUB ENCLOSURE	-	1	-	-	-						
1	12023108	CIERRE CUBA	TUB ENCLOSURE	-	-	1	-	-						
1	12023105	CIERRE CUBA	TUB ENCLOSURE	-	-	-	1	-						
1	12049772	CIERRE CUBA	TUB ENCLOSURE	-	-	-	-	1						
2	12184829	FRENTE CUBA	TUB FRONT	1	1	-	-	-						
2	12140987	FRENTE CUBA	TUB FRONT	-	-	1	-	-						
2	12152012	FRENTE CUBA	TUB FRONT	-	-	-	1	-						
2	12188300	FRENTE CUBA	TUB FRONT	-	-	-	-	1						
3	12023772	JUNTA CUBA	TUB SEAL	1	-	-	-	-						
3	12023268	JUNTA CUBA	TUB SEAL	-	1	-	-	-						
3	12023260	JUNTA CUBA	TUB SEAL	-	-	1	-	-						
3	12023255	JUNTA CUBA	TUB SEAL	-	-	-	1	-						
3	12049084	JUNTA CUBA	TUB SEAL	-	-	-	-	1						
4	12159414	TAMBOR	DRUM	1	-	-	-	-						
4	12004087	TAMBOR	DRUM	-	1	-	-	-						
4	12152600	TAMBOR	DRUM	-	-	1	-	-						
4	12168627	TAMBOR	DRUM	-	-	-	1	-						
4	12097773	TAMBOR	DRUM	-	-	-	-	1						
5	12010078	JUNTA TOR 55x3	55x3 O-RING	1	-	-	-	-						
5	12010067	JUNTA TOR 60x3	60x3 O-RING	-	1	-	-	-						
5	12010054	JUNTA TOR 69x3	69x3 O-RING	-	-	1	-	-						
5	12010019	JUNTA TOR 82x3	82x3 O-RING	-	-	-	1	1						
6	12007773	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	1	-	-	-	-						
6	12023262	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	-	1	-	-	-						
6	12023256	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	-	-	1	-	-						
6	12007749	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	-	-	-	1	-						
6	12097355	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	-	-	-	-	1						
7	12025038	RETEN V-RING VA-80 VITON	V-RING RETAINER VA-80 VITON	1	-	-	-	-						
7	12024987	RETEN V-RING VA-85 VITON	V-RING RETAINER VA-85 VITON	-	1	-	-	-						
7	12024988	RETEN V-RING VA-95 VITON	V-RING RETAINER VA-95 VITON	-	-	1	-	-						
7	12024993	RETEN V-RING VA-100 VITON	V-RING RETAINER VA-100 VITON	-	-	-	1	-						
7	12046264	RETEN VA-110 VITON	V-RING RETAINER VA-110 VITON	-	-	-	-	1						
8	12025226	RETEN V-RING 65 NBR	V-RING RETAINER 65A NBR	1	-	-	-	-						
8	12025221	RETEN V-RING VA-70 NBR	V-RING RETAINER VA-70 VITON	-	1	-	-	-						
8	12025038	RETEN V-RING VA-80 VITON	V-RING RETAINER VA-80 VITON	-	-	1	-	-						
8	12024992	RETEN V-RING VA-90	V-RING RETAINER VA-90 VITON	-	-	-	1	-						
8	12024993	RETEN V-RING VA-100 VITON	V-RING RETAINER VA-100 VITON	-	-	-	-	1						
9	12025098	JUNTA CASQUILLO RETENES	COUNTERSEAL BUSHING SEAL	1	1	-	-	-						

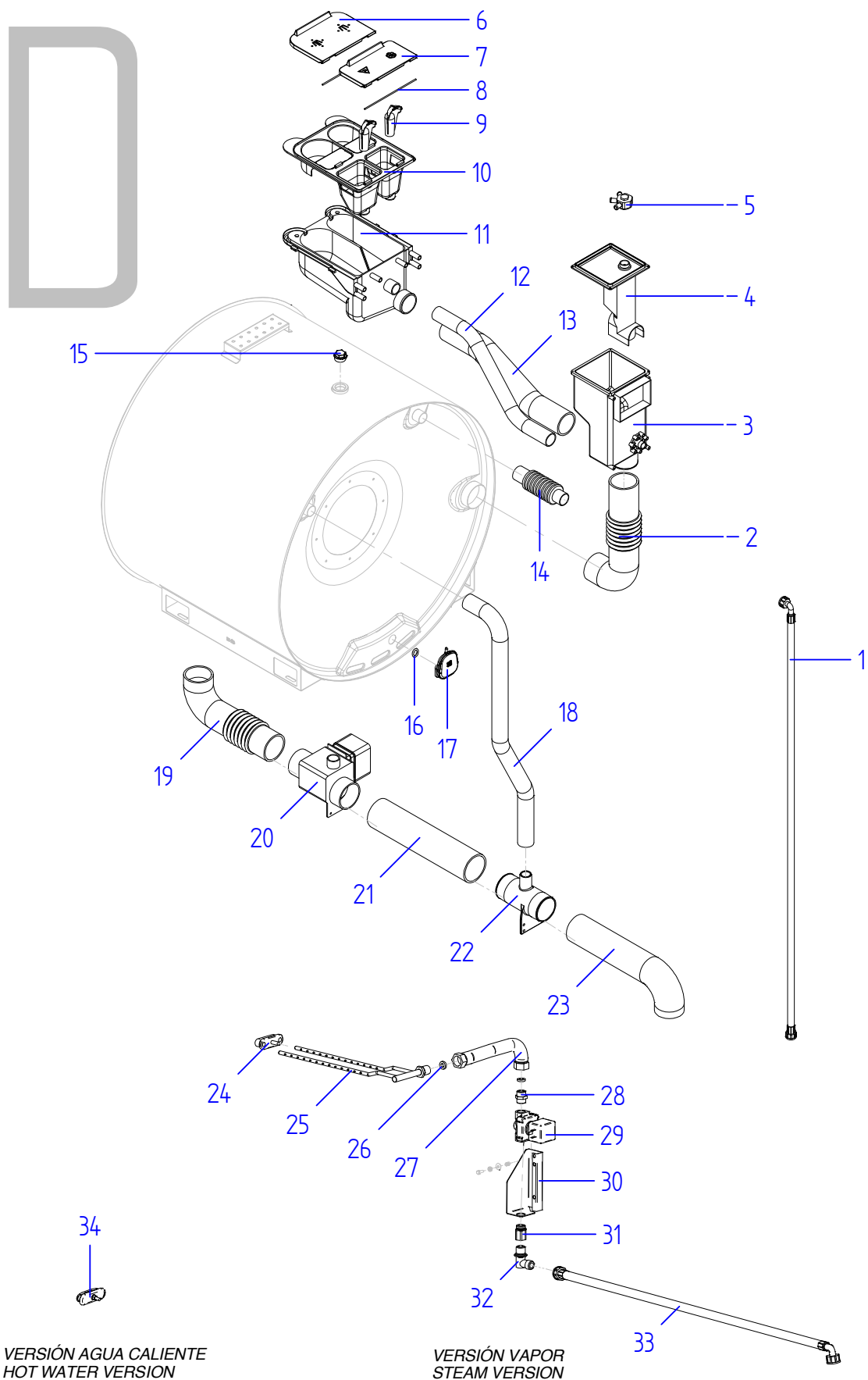
APARATO /
APPLIANCE

LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

C (TAMBOR / DRUM)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2			RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
9	12025083	JUNTA CASQUILLO RETENES	COUNTERSEAL BUSHING SEAL	-	-	1	-	-						
9	12025015	JUNTA CASQUILLO RETENES	COUNTERSEAL BUSHING SEAL	-	-	-	1	-						
9	12134295	JUNTA CASQUILLO RETENES	COUNTERSEAL BUSHING SEAL	-	-	-	-	1						
10	12023238	CASQUILLO CONTRA RETEN	COUNTERSEAL BUSHING	1	-	-	-	-						
10	12023224	CASQUILLO CONTRA RETEN	COUNTERSEAL BUSHING	-	1	-	-	-						
10	12023213	CASQUILLO CONTRA RETEN	COUNTERSEAL BUSHING	-	-	1	-	-						
10	12023205	CASQUILLO CONTRA RETEN	COUNTERSEAL BUSHING	-	-	-	1	-						
10	12097308	CASQUILLO CONTRA RETEN	COUNTERSEAL BUSHING	-	-	-	-	1						
11	12009980	JUNTA TORICA 102x3	O-RING 102x3	1	-	-	-	-						
11	12009940	JUNTA TORICA 114x3	O-RING 114x3	-	1	-	-	-						
11	12009926	JUNTA TORICA 128x3	O-RING 128x3	-	-	1	-	-						
11	12010168	JUNTA TORICA 150x3	O-RING 150x3	-	-	-	1	-						
11	12025230	JUNTA TORICA 200x3	O-RING 200x3	-	-	-	-	1						
12	12024621	ANILLO SEGURIDAD 100 DIN 472	LOCKING RING 100 DIN 472	1	-	-	-	-						
12	12009802	ANILLO SEGURIDAD J110X4 DIN472	LOCKING RING J110X4 DIN472	-	1	-	-	-						
12	12024901	ANILLO SEGURIDAD 125 DIN 472	LOCKING RING 125 DIN 472	-	-	1	-	-						
12	12049333	ANILLO SEG. 140x4 DIN 472	LOCKING RING 140x4 DIN 472	-	-	-	1	-						
12	12124798	ANILLO SEG. 190 DIN472-I	LOCKING RING 190 DIN472-I	-	-	-	-	1						
13	12024842	RODAMIENTO 6211-2RS1C3	BEARING 6211-2RS1C3	1	-	-	-	-						
13	12023485	RODAMIENTO 6212-2RS1	BEARING 6212-2RS1	-	1	-	-	-						
13	12023445	RODAMIENTO 6214-2RS1	BEARING 6214-2RS1	-	-	1	-	-						
13	12023411	RODAMIENTO 6216-2RS1	BEARING 6216-2RS1	-	-	-	1	-						
13	12097295	RODAMIENTO 6318 DDU	BEARING 6318 DDU	-	-	-	-	1						
14	12095450	SOP RODAMIENTOS MECANIZADO	MECHANIZED BEARING SUPPORT	1	-	-	-	-						
14	12095451	SOP RODAMIENTOS MECANIZADO	MECHANIZED BEARING SUPPORT	-	1	-	-	-						
14	12095452	SOP RODAMIENTOS MECANIZADO	MECHANIZED BEARING SUPPORT	-	-	1	-	-						
14	12095453	SOP RODAMIENTOS MECANIZADO	MECHANIZED BEARING SUPPORT	-	-	-	1	-						
14	12096461	ARAND. SEG. 13 DIN 463	SAFETY WASHER 13 DIN 463	6	6	-	-	-						
	12010114	ARAND. SEG. 15 DIN 463	SAFETY WASHER 15 DIN 463	-	-	6	-	-						
	12010075	ARAND. SEG. 16 DIN 463	SAFETY WASHER 16 DIN 463	-	-	-	10	10						
	12009880	TORNILLO M12X40MM DIN933	SCREW M12X40MM DIN933	6	-	-	-	-						
	12009902	TORNILLO M12X55MM DIN931	SCREW M12X55MM DIN931	-	6	-	-	-						
	12009931	TORNILLO M14X70MM DIN931	SCREW M14X70MM DIN931	-	-	6	10	-						
	12009917	TORNILLO M16X80MM DIN931	SCREW M16X80MM DIN933	-	-	-	-	10						
15	12024905	RODAMIENTO 6209-2ZC3	BEARING 6209-2ZC3	1	-	-	-	-						
15	12024886	RODAMIENTO 6210 DDU C3	BEARING 6210 DDU C3	-	1	-	-	-						
15	12023485	RODAMIENTO 6212-2RS1	BEARING 6212-2RS1	-	-	1	-	-						
15	12023428	RODAMIENTO 6312-2Z	BEARING 6312-2Z	-	-	-	1	-						



LA_II-35 TP2

01-2019

CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY

12

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL

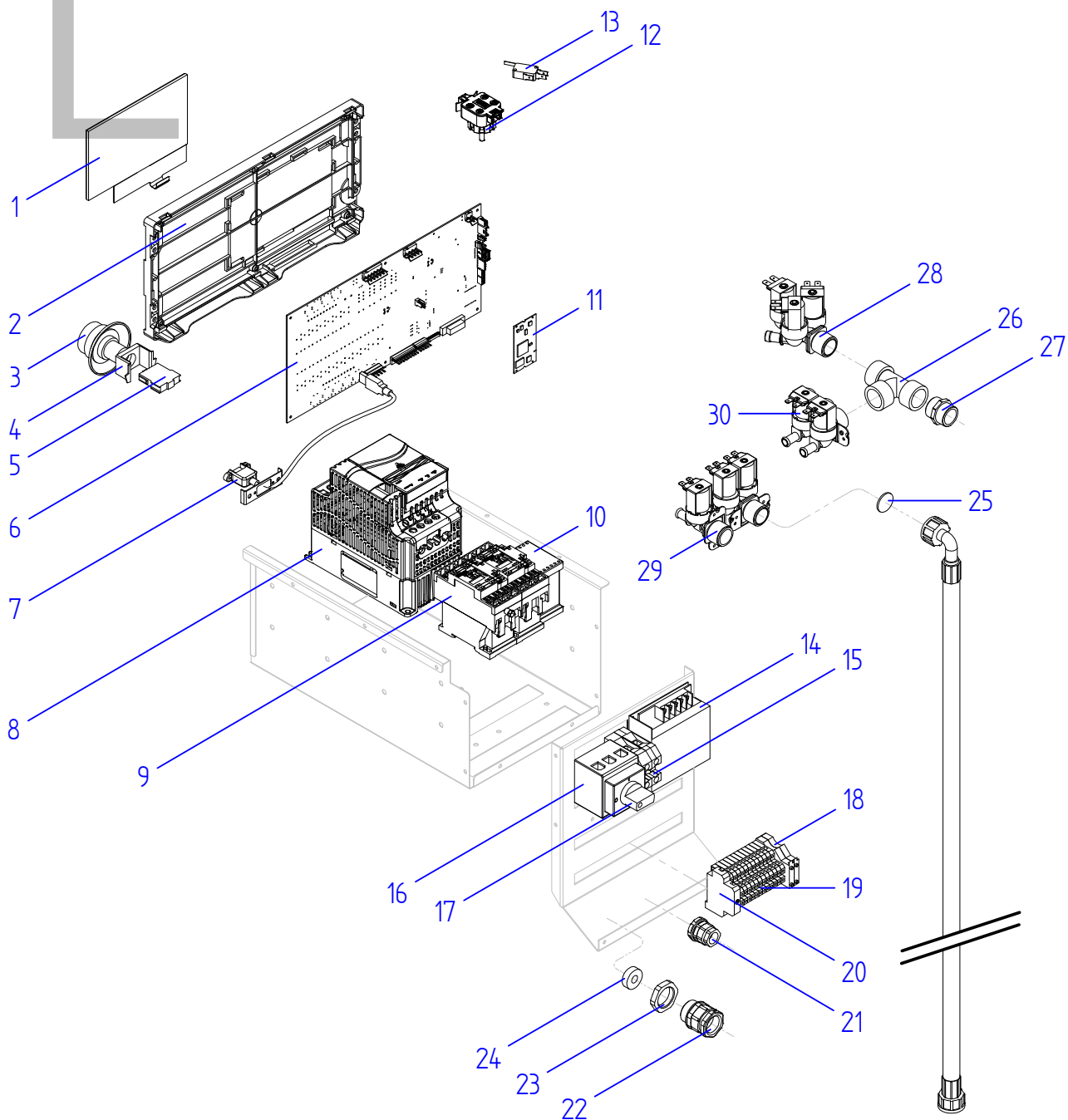
APARATO /
APPLIANCE

LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

D (CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2			RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12024115	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER INLET HOSE	3	3	3	3	3						
2	12023263	CONDUCTO DOSIFICADOR CUBA	DISPENSER TO TUB PIPE	1	-	-	-	1						
2	12025016	CONDUCTO DOSIFICADOR CUBA	DISPENSER TO TUB PIPE	-	1	-	-	-						
2	12025017	CONDUCTO DOSIFICADOR CUBA	DISPENSER TO TUB PIPE	-	-	1	1	1						
3	12130844	CUERPO COLECTOR WRAS	WRAS COLLECTOR BOX BODY	1	1	1	1	1						
4	12130861	TAPA COLECTOR WRAS	WRAS COLLECTOR BOX LID	1	1	1	1	1						
5	12130902	ENTRADA COLECTOR WRAS	WRAS COLLECTOR BOX INLET	1	1	1	1	-						
5	12130892	ENTRADA COLECTOR WRAS	WRAS COLLECTOR BOX INLET	-	-	-	-	1						
6	12010403	TAPA 1	LID 1	1	1	1	1	1						
7	12000747	TAPA 2	LID 2	1	1	1	1	1						
8	12010483	EJE TAPAS	LID SHAFT	2	2	2	2	2						
9	12000746	CUERPO SIFÓN	SIPHON BODY	2	2	2	2	2						
10	12010401	CUERPO RECIPIENTES	CONTAINER BODY	1	1	1	1	1						
11	12010402	CUERPO RECIPIENTES 2	CONTAINER BODY 2	1	1	1	1	1						
12	12091758	CONDUCTO REBOSADERO CUBETERA	TRAY OVERFLOW PIPE	1	-	-	-	-						
12	12007856	CONDUCTO REBOSADERO CUBETERA	TRAY OVERFLOW PIPE	-	1	-	-	-						
12	12007839	CONDUCTO REBOSADERO CUBETERA	TRAY OVERFLOW PIPE	-	-	1	-	-						
12	12007825	CONDUCTO REBOSADERO CUBETERA	TRAY OVERFLOW PIPE	-	-	-	1	-						
12	12007811	CONDUCTO REBOSADERO CUBETERA	TRAY OVERFLOW PIPE	-	-	-	-	1						
13	12007772	CONDUCTO CUBETERA	TRAY PIPE	1	1	-	-	-						
13	12007776	CONDUCTO CUBETERA	TRAY PIPE	-	-	1	-	-						
13	12007763	CONDUCTO CUBETERA	TRAY PIPE	-	-	-	1	-						
13	12007756	CONDUCTO CUBETERA	TRAY PIPE	-	-	-	-	1						
14	12023308	CONDUCTO SALIDA VAPOR	STEAM OUTLET HOSE	1	1	1	-	1						
14	12007766	CONDUCTO SALIDA VAPOR	STEAM OUTLET HOSE	-	-	-	1	-						
15	12128218	TAPÓN CUBA	TUB CAP	-	1	1	1	1						
16	12134512	JUNTA TORICA PRESOSTATO	PRESSURE CHAMBER O-RING	1	1	1	1	1						
17	12134660	PRESOSTATO CUBA	TUB PRESSURE CHAMBER	1	1	1	1	1						
18	12023265	CONDUCTO REBOSADERO CUBA	TUB OVERFLOW PIPE	1	-	-	-	-						
18	12023271	CONDUCTO REBOSADERO CUBA	TUB OVERFLOW PIPE	-	1	-	-	-						
18	12024866	CONDUCTO REBOSADERO CUBA	TUB OVERFLOW PIPE	-	-	1	-	-						
18	12024833	CONDUCTO REBOSADERO CUBA	TUB OVERFLOW PIPE	-	-	-	1	1						
19	12044165	CONDUCTO DESAGÜE CUBA	TUB DRAINAGE PIPE	1	1	1	-	1						
19	1205016	CONDUCTO DESAGÜE CUBA	TUB DRAINAGE PIPE	-	-	-	1	-						
20	12137890	ELECTROV 230V AC 50/60 Hz	230V AC 50/60 Hz ELECTROV	1	1	1	1	1			X			
21	12046143	CONDUCTO SALIDA ELECTROV	DRAIN VALVE OUTLET PIPE	1	1	-	-	-						
21	12046139	CONDUCTO SALIDA ELECTROV	DRAIN VALVE OUTLET PIPE	-	-	1	-	-						
21	12046144	CONDUCTO SALIDA ELECTROV	DRAIN VALVE OUTLET PIPE	-	-	-	1	1						
22	12046868	SALIDA DESAGÜE 3"	3" DRAINAGE OUTLET	1	1	1	1	1						



LA_II-14-18 TP2

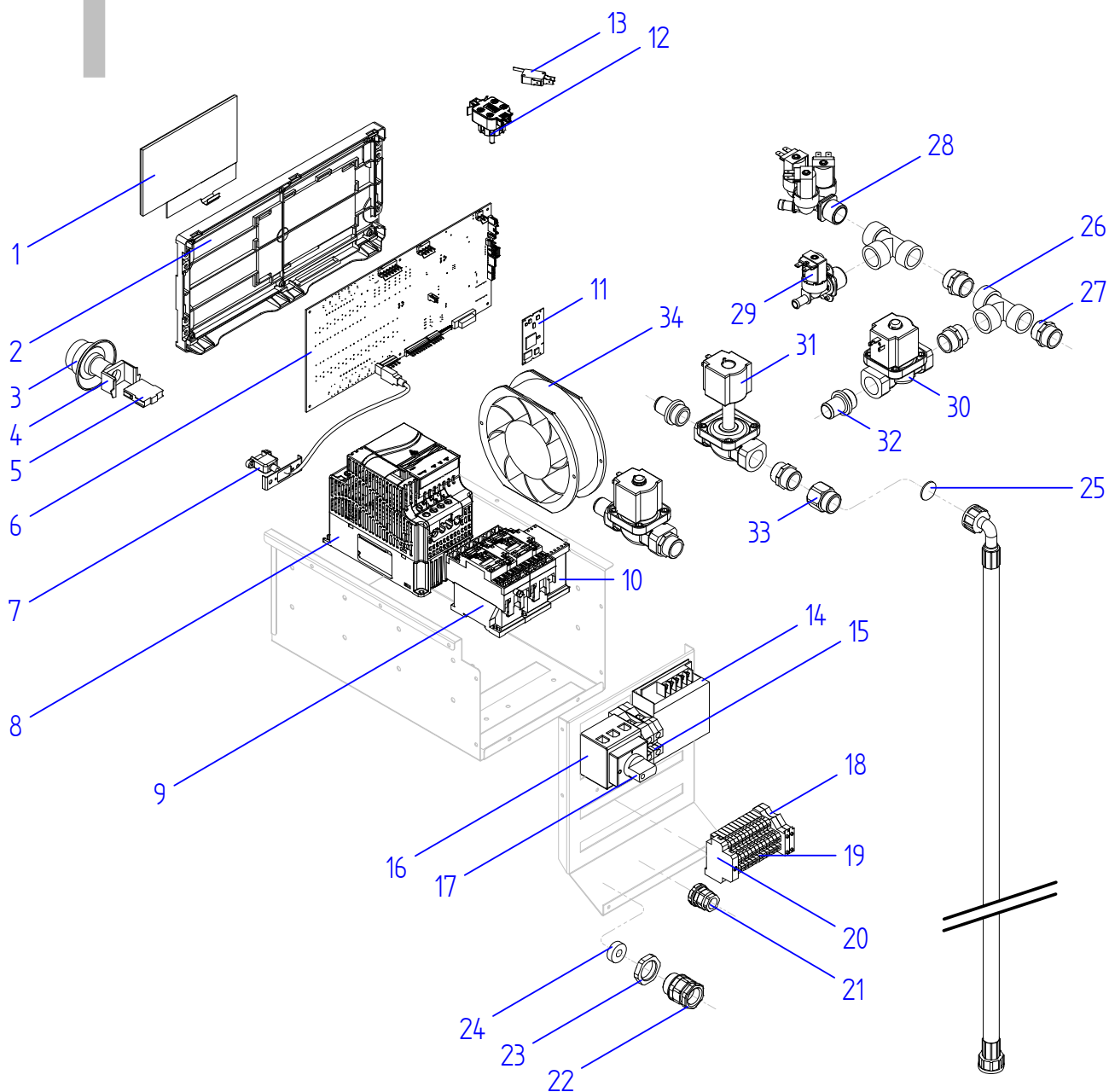
01-2019

CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD

15

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL

F



LA_25-35 TP2

01-2019

CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD

17

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL

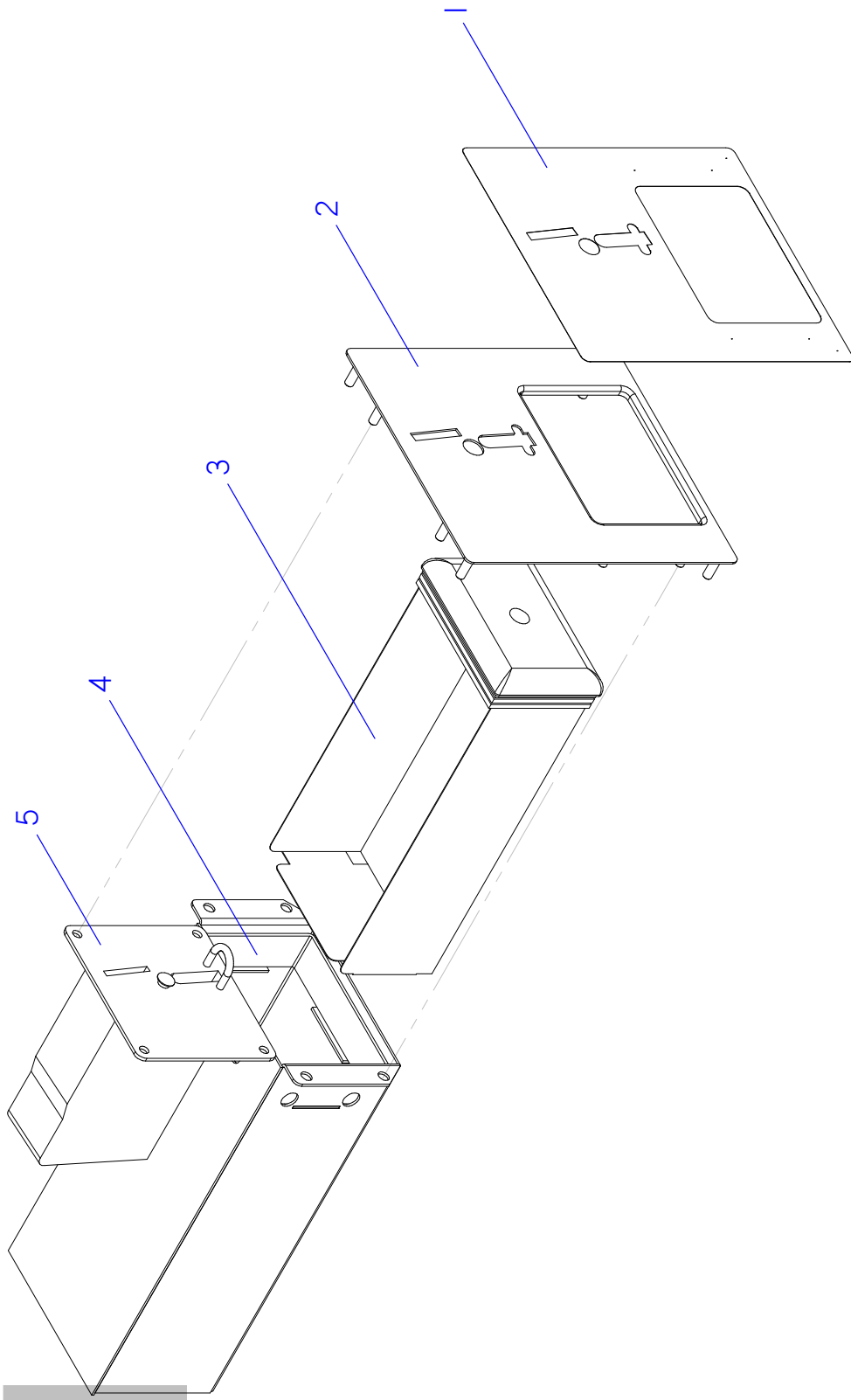
APARATO /
APPLIANCE

LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

F (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2			RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12157888	DISPLAY TP 7"	7" TP DISPLAY	-	-	-	1	1			X			
2	12165732	SOPORTE MAIN BOARD	MAIN BOARD SUPPORT	-	-	-	1	1			X			
3	12120235	SETA DE EMERGENCIA	EMERGENCY STOP BUTTON	-	-	-	1	1			X			
4	12120238	SOPORTE SETA EMERGENCIA	EMERGENCY STOP SUPPORT	-	-	-	1	1			X			
5	12120237	PULSAD. 250V AC 16A 1VIA 2POS UL	250V AC 16A 1WAY 2POS UL SWITCH	-	-	-	1	1			X			
6	12168823	TARJETA PRINCIPAL TP2	TP2 MAIN BOARD	-	-	-	1	1			X			
7	12133373	CABLE USB MACHO-HEMERA	USB WIRE MALE-FEMALE	-	-	-	1	1			X			
8	12131829	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	-	-	-	1	-			X			
8	12131830	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	-	-	-	1	-			X			
9	12041014	CONTACTOR 230V AC 40A 4VIA UL	230V AC 40A 4VIA UL CONTACTOR	-	-	-	2	2			X			
10	12024011	CONTACTOR 230V AC 16A 4VIA UL	230V AC 16A 4VIA UL CONTACTOR	-	-	-	1	-			X			
10	12024040	CONTACTOR 230V AC 16A 4VIA UL	230V AC 16A 4VIA UL CONTACTOR	-	-	-	-	1			X			
11	12121574	MODULO PROCESADOR GRABADO	RECORDED PROCESSOR MODULE	-	-	-	1	1			X			
12	12128262	SENSOR DE PRESION 50mbar	50mbar PRESSURE SENSOR	-	-	-	1	1			X			
13	12024696	MICROINTERRUPTOR PUERTA	DOOR MICROSWITCH	-	-	-	1	1						
14	12116823	TRANSFORMADOR 1N 50W 240V/12V	1N 50W 240V/12V UL TRANSFORMER	-	-	-	1	1			X			
15	12024515	BORNA TIERRA 35MM	GROUND CONNECTOR 35MM	-	-	-	1	1						
16	12025143	BORNA NEUTRA AZUL 35MM2 1VIA UL	BLUE NEUTRAL CONNECTOR 35MM2	-	-	-	1	1						
17	12024628	INTERRUPT. 63A 3VIA 2POS SECCI UL	63A 3WAY 2POS ISOLATOR SWITCH	-	-	-	1	1			X			
18	12025158	BORNA PORTAFUSIBLE 6,3A 1 VIA	FUSE HOLDER CONNECTOR 6.3A	-	-	-	2	2						
19	12025180	REGLETA 2 PISOS 24A 2.50MM2 UL	24A 2.5MM2 UL TERMINAL BLOCK	-	-	-	12	12						
20	12024199	TOPE FINAL	END STOP	-	-	-	1	1						
21	12009966	PRESA ESTOPA DOSIFICACION	DISPENSER STUFFING BOX	-	-	-	1	1						
22	12009927	PRESA ESTOPA PG-21	STUFFING BOX PG-21	-	-	-	1	-						
22	12009851	PRESA ESTOPA PG-29 D38	STUFFING BOX PG-29 D38	-	-	-	-	1						
23	12010063	CONTRATUERCA	LOCKNUT	-	-	-	1	-						
23	12009973	CONTRATUERCA	LOCKNUT	-	-	-	-	1						
24	12009994	JUNTA GOMA (GAES)	RUBBER SEAL	-	-	-	1	1						
25	12025278	FILTRO DE JUNTA N-3	JOINT FILTER N-3	-	-	-	3	4						
26	12024996	Te A 90° 3/4	T at 90° 3/4	-	-	-	2	2						
27	12024396	MANIGUITO 3/4"	3/4" CONNECTION	-	-	-	1	5						
28	12023921	ELECTROVALVULA 3 VIAS	3 WAY SOLENOID VALVE	-	-	-	1	1			X			
29	12025161	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	-	-	-	1	1			X			
30	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	2 WAY SOLENOID VALVE	-	-	-	2	-			X			
30	12023551	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	-	-	-	-	3			X			
31	12024622	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	-	-	-	-	3			X			
32	12024526	EMPALME	FITTING	-	-	-	-	3						
33	12025062	RACOR PORTA FILTRO 3/4	RACOR FILTER HOLDER 3/4	-	-	-	1	3						
34	12024106	VENTILADOR 230V AC 1N 36KW	FAN 230V AC 1N 36KW	-	-	-	1	1			X			



LA_11-35 TP2

KIT MONEDERO / COIN SLOT KIT

01-2019

18

APARATO /
APPLIANCE

LAVADORA / WASHER-EXTRACTOR

ZONA / ZONE

RECOMENDADOS / RECOMMENDED

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2				ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	ZONA / ZONE
15	12166894	ADHESIVO DISPLAY TP2 FAGOR	FAGOR TP2 DISPLAY STICKER	1	1	1	1	1						A (MUEBLE / UNIT)
17	12126497	ADHESIVO ON/OFF NEGRO	BLACK ON/OFF STICKER	1	1	1	1	1						A (MUEBLE / UNIT)
22	12140743	CIERRE COMPLETO UL 205V	UL 205V LOCK	1	1	1	1	1						A (MUEBLE / UNIT)
24	12023284	JUNTA PUERTA	DOOR SEAL	1	1	1	1	1						A (MUEBLE / UNIT)
24	12141203	JUNTA PUERTA	DOOR SEAL	-	-	1	1	1						A (MUEBLE / UNIT)
24	12048069	JUNTA PUERTA	DOOR SEAL	-	-	-	-	1						A (MUEBLE / UNIT)
32	12040850	MICROINTERRUPTOR 250V AC 16A	250V AC 16A MICRO-SWITCH	1	-	-	-	-						A (MUEBLE / UNIT)
6	12025077	AMORTIGUADOR 120N SUSPA	SUSPA 120N DAMPER	4	-	8	-	-						B (ARMAZÓN / FRAME)
6	12025078	AMORTIGUADOR 90N SUSPA	SUSPA 90N DAMPER	-	8	-	-	-						B (ARMAZÓN / FRAME)
6	12024980	AMORTIGUADOR 140N SUSPA	SUSPA 140N DAMPER	-	-	-	8	12						B (ARMAZÓN / FRAME)
18	12023273	CORREALE-18	BELT LE-18	1	1	-	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
18	12023269	CORREA POL.Y-V PJ 8 1854	BELT POL.Y-V PJ 8 1854	-	-	1	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
18	12023267	CORREA PJ 1854	BELT PJ 1854	-	-	-	1	-						C (TAMBOR / DRUM)
18	12023252	CORREA POL.Y-V 12PJ1956	BELT POL.Y-V 12PJ1956	-	-	-	-	1						C (TAMBOR / DRUM)
18	12153177	CORREA POL.Y-V 12PJ1956	BELT POL.Y-V 12PJ1956	-	-	-	-	1						C (TAMBOR / DRUM)
24	12025036	CONJUNTO SONDA 64Kohm NTC	PROBE 64Kohm NTC	1	1	1	1	1						C (TAMBOR / DRUM)
25	12096597	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SAFETY THERMOSTAT	1	1	1	1	1						C (TAMBOR / DRUM)
26	12096226	RESISTENCIA 2000W 264MM	RESISTANCE 2000W 264MM	3	-	-	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
26	12096023	RESISTENCIA 3000W 277MM	RESISTANCE 3000W 277MM	-	3	-	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
26	12096051	RESISTENCIA 4000W 347MM	RESISTANCE 4000W 347MM	-	-	3	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
26	12041359	RESISTENCIA 6.000W 509MM	RESISTANCE 6.000W 509MM	-	-	-	3	-						C (TAMBOR / DRUM)
26	12092855	RESISTENCIA 7.000W 562MM	RESISTANCE 7.000W 562MM	-	-	-	-	3						C (TAMBOR / DRUM)
28	12023197	MOTOR 230V AC 3 50/60Hz 750W	230V AC 3 50/60Hz 750W ENGINE	1	-	-	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
28	12023195	MOTOR 230V AC 3 50/60Hz 1.1kW	230V AC 3 50/60Hz 1.1kW ENGINE	-	1	-	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
28	12023194	MOTOR 230V AC 3 50/60Hz 2.2kW	230V AC 3 50/60Hz 2.2kW ENGINE	-	-	1	-	-						C (TAMBOR / DRUM)
28	12172751	MOTOR 230V AC 3 60Hz 4kW	230V AC 3 60Hz 4kW ENGINE	-	-	-	1	-						C (TAMBOR / DRUM)
28	12046405	MOTOR 230V AC 3 50Hz 4kW	230V AC 3 50Hz 4kW ENGINE	-	-	-	-	1						C (TAMBOR / DRUM)
30	12114100	SENSOR MAGNÉTICO 12V	12V MAGNETIC SENSOR	1	1	1	1	1						C (TAMBOR / DRUM)
35	12024477	SENSOR DE DESEQUILIBRIO	IMBALANCE SENSOR	-	1	1	1	1						C (TAMBOR / DRUM)
20	12137690	ELECTROV 230V AC 50/50 Hz	230V AC 50/50 Hz ELECTROV	1	1	1	1	1						D (CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY)
29	12023340	VALVULA VAPOR 1/2 50/60Hz	STEAM VALVE 1/2 50/60Hz	1	1	1	1	1						D (CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY)
29	12024351	VALVULA VAPOR 3/4" 60Hz	STEAM VALVE 3/4 60Hz	-	-	-	-	1						D (CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY)
1	12157568	DISPLAY TP 7"	7" TP DISPLAY	1	1	1	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)
3	12120235	SETA DE EMERGENCIA	EMERGENCY STOP BUTTON	1	1	1	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)
4	12120238	SOPORTE SETA EMERGENCIA	EMERGENCY STOP SUPPORT	1	1	1	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)
5	12120257	PUL.SAD. 250V AC 16A 1VIA 2POS UL	250V AC 16A 1WAY 2POS UL SWITCH	1	1	1	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)
6	12168823	TARJETA PRINCIPAL TP2	TP2 MAIN BOARD	1	1	1	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)
7	12133373	CABLE USB MACHO-HIEMBRA	USB WIRE MALE-FEMALE	1	1	1	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)
8	12116803	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	1	-	-	-	-						E (CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD)

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	LA-11 TP2	LA-14 TP2	LA-18 TP2	LA-25 TP2	LA-35 TP2					ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	ZONA / ZONE
8	12116804	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	-	1	-	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
8	12116805	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	-	-	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
9	12024040	CONTACTOR 230V AC 20A 4vIA UL	230V AC 20A 4vIA UL CONTACTOR	2	2	2	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
10	12024011	CONTACTOR 230V AC 16A 4vIA UL	230V AC 16A 4vIA UL CONTACTOR	1	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
11	12121574	MODULO PROCESADOR GRABADO	RECORDED PROCESSOR MODULE	1	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
12	12128262	SENSOR DE PRESION 50mbar	50mbar PRESSURE SENSOR	1	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
14	12116823	TRANSFORMADOR 1N 50W 240V/12V	1N 50W 240V/12V UL TRANSFORMER	1	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
17	12024858	INTERRUP. 32A 3VIA 2POS SECCI UL	32A 3WAY 2POS ISOLATOR SWITCH	1	-	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
17	12024628	INTERRUP. 63A 3VIA 2POS SECCI UL	63A 3WAY 2POS ISOLATOR SWITCH	-	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
28	12023921	ELECTROVALVULA 3 VIAS	3 WAY SOLENOID VALVE	1	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
29	12025161	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	1	1	1	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
30	12023794	ELECTROVALVULA 2 VIAS	2 WAY SOLENOID VALVE	2	2	2	-	-							E (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
1	12157588	DISPLAY TP 7"	7" TP DISPLAY	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
3	12120235	SETA DE EMERGENCIA	EMERGENCY STOP BUTTTON	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
4	12120238	SOPORTE SETA EMERGENCIA	EMERGENCY STOP SUPPORT	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
5	12120227	PUL.SAD. 250V AC 16A 1VIA 2POS UL	250V AC 16A 1WAY 2POS UL SWITCH	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
6	12168823	TARJETA PRINCIPAL TP2	TP2 MAIN BOARD	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
7	12133373	CABLE USB MACHO HEMBRA	USB WIRE MALE-FEMALE	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
8	12131829	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	-	-	-	1	-							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
8	12131830	VARIADOR DELTA PROGRAMADO	PROGRAMMED DELTA INVERTER	-	-	-	-	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
9	12041014	CONTACTOR 230V AC 40A 4vIA UL	230V AC 40A 4vIA UL CONTACTOR	-	-	-	2	2							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
10	12024011	CONTACTOR 230V AC 16A 4vIA UL	230V AC 16A 4vIA UL CONTACTOR	-	-	-	1	-							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
10	12024040	CONTACTOR 230V AC 16A 4vIA UL	230V AC 16A 4vIA UL CONTACTOR	-	-	-	-	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
11	12121574	MODULO PROCESADOR GRABADO	RECORDED PROCESSOR MODULE	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
12	12128262	SENSOR DE PRESION 50mbar	50mbar PRESSURE SENSOR	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
14	12116823	TRANSFORMADOR 1N 50W 240V/12V	1N 50W 240V/12V UL TRANSFORMER	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
17	12024628	INTERRUP. 63A 3VIA 2POS SECCI UL	63A 3WAY 2POS ISOLATOR SWITCH	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
28	12023921	ELECTROVALVULA 3 VIAS	3 WAY SOLENOID VALVE	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
29	12025161	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
30	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	2 WAY SOLENOID VALVE	-	-	-	2	-							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
30	12023551	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	-	-	-	-	3							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
31	12024622	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	-	-	-	-	3							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
34	12024106	VENTILADOR 230V AC 1N 36kW	FAN 230V AC 1N 36kW	-	-	-	1	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
31	12024622	BOBINADO EV SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE COIL	-	-	-	3	3							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
34	12024106	VENTILADOR 230V AC 1N 36kW	FAN 230V AC 1N 36kW	-	-	-	-	1							F (CUADRO ELÉCTRICO/ ELECTRIC BOARD)
	12120274	CABLEADO PTC+R UL	PTC+R UL WIRING	1	1	1	1	1							VARIOS / MISCELLANEOUS

Simb / LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS
1 ...8	=	Puntos conexión dosificadores.	Feeder connection points	Points raccordement doseurs
1 , e3	=	Electro válvula Prelavado.	Pre-wash electrically operated valve	Électrovanne Prélavage
2	=	Dosificador Lavado	Wash feeder	Doseur Laver
3 , e5	=	Electro válvula Lejía.	Bleach electrically operated valve.	Électrovanne Eau de Javel
4 , e6	=	Electro válvula Suavizante.	Fabric softener electrically operated valve	Électrovanne Assouplissant
5 , e12	=	Dosificador Neutralizante.	Neutralizer feeder	Doseur Neutralisant
6	=	Dosificador jabon liquido.	Liquid soap feeder	Doseur lessive liquide
7 , 8	=	Dosificador aditivos.	Additive feeder	Doseur additifs
9 - 10	=	Lavadora Ocupada	Washer Busy	Laveuse Occupé
11 - 12	=	Entrada moneda	Coin inputs	Entrées Monnaies
CT	=	Contacto Calentamiento	Heating Contactor	Contacteur Chauffe
CRP	=	Circuito Retardo Apertura de Puerta	Delay circuit Door Open	Le circuit de retard d'ouverture de porte
D.T.	=	Display/Teclado	Display/Keyboard	Ecran/Clavier
d1, d2, d3	=	Valvula desague hacia tanque exterior	Drain valve to the outside tank	La vanne de vidange à l'extérieur de la cuve
e1	=	Electro válvula agua Fria.	Cold water electrically operated valve	Électrovanne eau Froide
e11	=	Electro válvula Vapor.	Steam electrically operated valve	Électrovanne Vapeur
e2	=	Electro válvula agua Caliente	Hot water electrically operated valve	Électrovanne eau Chaude
e4	=	Electro válvula Lavado agua Fria	Cold water Washing electrically operated valve	Électrovanne lavage à l'eau froide
e41	=	Electro válvula Lavado agua Caliente	Hot water Washing electrically operated valve	Electrovanne lavage à l'eau chaude
e7	=	Electro válvula agua Descalcificada	Delimed water electrically operated valve	Électrovanne eau Adoucie
EB	=	Electro válvula de aire Basculacion Trasera	Air Valve of the Back Tilting	Soupape à air de l'inclinaison arrière
EF	=	Electro válvula de aire Basculacion Frontal	Air Valve of the Front Tilting	Soupape à air de l'inclinaison avant
EP	=	Electroimán de Puerta.	Door electric magnet	Électro-aimant de Porte
et1, et2, et3	=	Electrovalvula llenado procedente de tanque exterior	Solenoid filling from outside Tank	Cuve de remplissage solénoïde de l'extérieur
F	=	Fusible.	Fuse	Fusible
FA	=	Fuente Alimentacion	Power Supply	Source De Courant
FI	=	Filtro de Interferencias.	Interference filter	Filtre Anti-parasites
IB	=	Interruptor Basculacion Trasero del Mando.	Back Tilting Switch of Control	Commutateur de inclinaison arrière de commande
Icm	=	Interruptor de Servicio	Service Switch	Interrupteur de Service
Ides	=	Interruptor de desequilibrio.	Unbalance switch	Interrupteur de balourd
Idrch	=	Interruptor Rotacion a Derechas del Mando	Switch of Spins to the Right of Control	Commutateur des rotations à la droite de la commande
IE	=	Pulsador Parada de emergencia.	Emergency stop push button	Bouton-poussoir Arrêt d'urgence
IF	=	Interruptor Basculacion Frontal Mando.	Front Tilting Switch of Control	Front Tilting Switch of Contrôle
IG	=	Interruptor general.	Power On	Interrupteur général
IGS	=	Interruptor General de seguridad.	Disconnect Switch	interrupteur Général de sécurité
Iizq	=	Interruptor Rotacion a Izquierdas Mando	Switch of Left Spin of Control	Commutateur de rotation gauche de commande
Im	=	Sensor de movimiento	Stopped Motion Switch	Détecteur D'arrêt
Imv	=	Accionamiento de Movimiento / Mando	Drive Motion / Command	Mouvement de route / Command
IMo	=	Interruptor Monedero.	MMO Coin Input	Interrupteur Monnayeur
Ind	=	Sensor Inductivo	Inductive sensor	Capteur inductif
Ip	=	Interruptor puerta Cerrada.	Closed door switch	Interrupteur porte Fermée
lpb	=	Interruptor puerta bloqueada.	Door lock switch	Interrupteur porte verrouillée
Iremj	=	Interruptor de Remojo del Mando	Soaking Switch of Control	Commutateur de trempage de commande
Iv	=	Interruptor Vapor	Steam Switch	Commutateur de vapeur
M	=	Motor.	Motor	Moteur
MB	=	Interruptor seguridad Basculacion Trasero.	Back Tilting Hi-limit Switch	Interrupteur de sécurité arrière inclinable.
MF	=	Interruptor seguridad Basculacion Frontal.	Front Tilting Hi-limit Switch	Interrupteur de sécurité Frontale inclinable.
Mo	=	Monedero.	coin meter pwr 24vac	Porte-monnaie
NTC	=	Sensor temperatura.	Temperature sensor	Capteur température
P, P2	=	Presostato Nivel de agua	Water Level Switch	Détecteur de niveau d'eau
PB	=	Presostato Basculacion Trasero	Back Tilting Air Presure Low-Limit	Pressostat inclinaison arrière
PF	=	Presostato Basculacion Frontal	Front Tilting Air Presure Low-Limit	Pressostat inclinaison Frontale
PRG	=	Circuito Programador.	Input/Output Board	Circuit Programmeur
PTC	=	PTC	PTC	PTC
R	=	Resistencia Homica	Ohmic resistance	Résistance ohmique
RG1, RG2	=	Contacto General	General Contactor	Contacteur général
Rm	=	Rele movimiento / Parada	Stopped Motion Relay	Relais Détecteur D'arrêt
Rmo	=	Rele de Monedero	Coin meter relay	Relais de Porte-monnaie
Rp	=	Rele puerta Cerrada.	Closed door Relay	Relais porte Fermée
Rpb	=	Rele puerta bloqueada.	Door lock Relay	Relais porte verrouillée
RT	=	Resistencia Calentamiento.	Heating Elements	Résistance Chauffe
Tm	=	Térmico de Motor.	Motor Thermal Overload	Thermique du Moteur
Trf	=	Transformador	Transformer	Transformateur
Trf s/N	=	Transformador Versión sin Neutro.	Transformer Version without Neutral	Transformateur Version sans Neutre
Tsc	=	Termostato seguridad calentamiento	Hi-limit Thermostat	Thermostat Limiteur
VAC1, VAC2	=	Válvula Vaciado	Drain Valve	Vanne Vidange
VE, VE1, VE2	=	Ventilador.	Fan	Ventilateur
VF	=	Convertidor de Frecuencia.	Variable Frequency Drive	Convertisseur de Fréquence
VM	=	Ventilador Motor.	Fan motor	Ventilateur Moteur
COLOR	=	COLORES	COLOUR	COULEURS
BLK, bk, n	=	Negro	Black	Noir
BLU, bl, a	=	Azul	Blue	Bleu
BRN, bn, m	=	Marrón	Brown	Marron
GRN, gn, ve	=	Verde	Green	Vert
GRY, gy, g	=	Gris	Grey	Gris
ORG, or, na	=	Naranja	Orange	Orange
PNK, pk, rs	=	Rosa	Pink	Rose
PRP, pr, vi	=	Violeta	Purple	Violet
RED, rd, r	=	Rojo	Red	Rouge
WHT, wh, b	=	Blanco	White	Blanc
YEL, yw, am	=	Amarillo	Yellow	Jaune
YEL/GRN, am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert